



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 7.3.2006
COM(2006) 94 definitief

2004/0168 (COD)

Gewijzigd voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**betreffende de oprichting van een Europese groepering
voor territoriale samenwerking (EGTS)**

(door de Commissie overeenkomstig artikel 250, lid 2 van het EG-verdrag ingediend)

TOELICHTING

Aangezien de lidstaten, de regio's en de plaatselijke overheden aanzienlijke moeilijkheden ondervinden om acties op het gebied van grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking tot stand te brengen en te beheren in het kader van de verschillende nationale rechtsstelsels en procedures, moeten op communautair niveau dienstige maatregelen worden getroffen om deze moeilijkheden te ondervangen. De bestaande instrumenten, zoals op communautair niveau het Europese economische samenwerkingsverband, of bi- dan wel multilaterale overeenkomsten tussen lidstaten, zijn in de programmeringsperiode 2000-2006 ontoereikend gebleken om een gestructureerde samenwerking van de Structuurfondsenprogramma's in het kader van het communautaire initiatief INTERREG tot stand te brengen. Onder andere het Comité van de Regio's heeft de Commissie opgeroepen te overwegen om een Communautair instrument op te zetten.

Om de harmonische ontwikkeling van de hele Gemeenschap en de economische, sociale en territoriale samenhang te versterken, moet de grensoverschrijdende samenwerking worden geïntensiveerd en moeten maatregelen worden goedgekeurd om de omstandigheden waaronder de acties voor territoriale samenwerking worden uitgevoerd te verbeteren. Hiertoe is in artikel 159, derde alinea, van het Verdrag bepaald dat, buiten de in de eerste alinea van dat artikel bedoelde Fondsen om, specifieke maatregelen kunnen worden vastgesteld om de doelstelling van het Verdrag inzake economische en sociale samenhang te verwezenlijken. Het voorstel dient overeenkomstig de medebeslissingsprocedure te worden goedgekeurd (artikel 251 van het Verdrag).

Om de obstakels die de territoriale samenwerking belemmeren uit de weg te ruimen, moet een communautair samenwerkingsinstrument worden ingesteld waarmee op het grondgebied van de Gemeenschap samenwerkende groeperingen met rechtspersoonlijkheid kunnen worden opgericht, "Europese groeperingen voor territoriale samenwerking" (EGTS) genoemd. De oprichting van een EGTS vindt op vrijwillige basis plaats.

De EGTS krijgt de bevoegdheid om namens haar leden te handelen, met name de regionale en plaatselijke overheden waaruit zij bestaat. De taken en gedelegeerde bevoegdheden van de EGTS moeten door haar leden worden vastgesteld in een overeenkomst voor Europese territoriale samenwerking. De EGTS moet handelend kunnen optreden, hetzij om samenwerkingsprogramma's uit te voeren die de Gemeenschap medefinanciert, met name in het kader van de Structuurfondsen, hetzij om samenwerkingsacties uit te voeren waartoe het initiatief uitsluitend door de lidstaten, hun regio's en hun plaatselijke overheden wordt genomen en waarvoor de Gemeenschap geen financiële bijstand verleent.

Om de omvang van de verordening tot een strikt minimum te beperken, moet worden bepaald dat de nationale wetgeving inzake de werkwijze van vergelijkbare groeperingen die onder de nationale wetgeving zijn opgericht van toepassing is op die problemen die niet in de verordening of in de statuten van de EGTS zijn opgenomen.

Ontwikkeling van het dossier

Het politieke belang van het voorstel kan als “hoog” worden beschouwd. Het Europees Parlement heeft in eerste lezing vóór een nieuw samenwerkingsinstrument gestemd en heeft verschillende amendementen ingediend, terwijl de werkgroep van de Raad nog bezig is met het onderzoek. De Raad is in het bijzonder bezorgd over de mogelijke consequenties als het doel van de groepering niet duidelijk beperkt wordt en over de maatregelen waarmee controle wordt uitgeoefend over de wettigheid van de groepering en over de regelmatigheid van de besluiten ervan. In de lidstaten zijn enkele grensregio's sterk in een dergelijk instrument geïnteresseerd, als daarmee de samenwerking met aangrenzende regio's flexibel en met een hoge mate van autonomie ten opzichte van de centrale overheden en regeringen kan worden geregeld. Een dergelijk instrument wordt gezien als een aanvulling op vergelijkbare initiatieven op nationaal niveau en op het niveau van de Raad van Europa (bijvoorbeeld de Euregio's). Het Comité van de Regio's heeft een resolutie goedgekeurd waarin het initiatief van de Commissie krachtig wordt gesteund. In het rapport van het Parlement (rapporteur: de heer Jan Olbrycht) wordt het voorstel van de Commissie om een nieuw instrument in te stellen om samenwerking te vergemakkelijken over het algemeen gesteund. Deze voorstellen zijn erop gericht de tekst te verbeteren en er enkele punten, die niet of niet duidelijk genoeg in het voorstel van de Commissie waren verwoord, aan toe te voegen. De Commissie heeft de meeste amendementen die door een grote meerderheid tijdens de plenaire zitting op 6 juli 2005 zijn goedgekeurd, overgenomen, aangezien deze de tekst helpen verduidelijken en overeenkomen met de doelstelling van het voorstel van de Commissie.

Follow-up van de wijzigingen van het Europees Parlement

De Commissie heeft 17 amendementen volledig overgenomen. Allereerst gaat de Commissie akkoord met de gewijzigde naamgeving van de groepering, namelijk “Europese groepering voor territoriale samenwerking” (EGTS), in de hele tekst, om aan te geven dat de groepering op allerlei soorten “territoriale” samenwerking betrekking kan hebben, te weten: grensoverschrijdend, transnationaal of interregionaal (titel, overwegingen 1, 5, 6, 7, 10, 12, 16, titel van artikel 1, artikel 1, artikel 3, titel van artikel 4 en artikel 4).

Verder is de Commissie het ermee eens dat de lidstaten van financiële aansprakelijkheid worden uitgesloten wanneer de EGTS buiten het beheer van de Structuurfondsen om wordt gebruikt (artikel 3, lid 4). Bovendien zou in de verordening moeten worden vastgesteld welke wetgeving van toepassing is; het zou de wetgeving moeten zijn van de lidstaat waar de EGTS zijn geregistreerde zetel heeft (artikel 1 bis, lid 2). In de overwegingen 7, 8, 15 en in artikel 1, lid 3, zijn aanvullende verduidelijkingen aangebracht.

Zeventien amendementen zijn in principe/hoofdzaak overgenomen, maar worden anders geformuleerd. Ten aanzien van overweging 11 en artikel 2, lid 3, artikel 3, lid 2, artikel 4, lid 1 en artikel 8, lid 1 geeft de Commissie slechts de voorkeur aan een andere formulering.

De Commissie is het ermee eens dat de doelstelling van de EGTS verder wordt verduidelijkt. Een EGTS wordt opgezet ofwel om een samenwerkingsprogramma op te zetten dat wordt medegefinancierd door de Gemeenschap, met name op grond van de toekomstige doelstelling 3, of het wordt opgezet om een andere samenwerkingsactie (overweging 12, artikel 1, lid 1, en artikel 3, lid 3) op te zetten. De Commissie stelt voor dat in de hele tekst van de verordening een onderscheid moet worden gemaakt tussen de “bevoegdheden” van de leden van een EGTS enerzijds en de overdracht van “taken” aan de EGTS anderzijds (overweging 11, artikel 2, lid 3, titel van artikel 3 en artikel 3, lid 2).

Wat het recht op toezicht en controle door de lidstaten betreft, moeten in de verordening de nodige maatregelen worden opgenomen. Het initiatief voor de oprichting van een EGTS moet echter bij de potentiële leden ervan blijven berusten, en er moeten geen extra obstakels worden geschapen. Deze toezichtrechten kunnen niet alleen problemen in verband met het beheer van middelen betreffen, maar ook het recht om te controleren of de leden de uitvoering van de taken aan een EGTS (nieuw artikel 2 bis) mogen delegeren.

De Commissie stelt voor dat de wetgeving inzake de werkwijze van vergelijkbare groeperingen die onder de nationale wetgeving zijn opgericht van de lidstaat waar de EGTS haar zetel heeft, niet alleen ten aanzien van de registratie van de EGTS van toepassing is op de EGTS – zoals gevraagd door het Europees Parlement – maar ook andere aspecten regelt waarin niet door de verordening is voorzien (artikel 1bis, lid 2, en artikel 5, lid 4).

De Commissie stelt voor om het onderscheid tussen de door de overeenkomst (artikel 4) en de door de statuten (artikel 5) geregelde onderdelen te verduidelijken: de statuten regelen alle onderdelen van de overeenkomst, alle in artikel 5 genoemde onderdelen en aanvullende onderdelen waarover de leden overeenstemming hebben bereikt. De overeenkomst zou alleen betrekking hebben op de onderdelen die de lidstaten in staat stellen om te controleren of de leden de uitvoering van taken aan een EGTS mogen delegeren volgens de relevante nationale wetgeving en of de doelstelling van de EGTS overeenkomt met deze verordening.

De Commissie aanvaardt de wijziging betreffende overweging 16 in hoofdzaak, maar blijft bij de standaardformulering betreffende de beginselen van subsidiariteit en proportionaliteit.

Ten aanzien van de definitie van “andere organen” in artikel 2, lid 1, geeft de Commissie de voorkeur aan een verwijzing naar een bestaande definitie (referentie aanvaard voor de Structuurfondsen in het algemeen) boven een nieuw te schrijven definitie. De Commissie is het ermee eens de bepalingen betreffende de verantwoordelijkheden van de leden in artikel 5, lid 2, onder d), bijeen te brengen. Door amendement 31 zouden echter elementen worden geschrapt die de Commissie noodzakelijk vindt.

Bovendien zijn 2 amendementen slechts ten dele aanvaardbaar: ten aanzien van artikel 4, lid 2, neemt de Commissie alleen over dat van de overeenkomst kennis wordt gegeven aan de betrokken lidstaten en aan het Comité van de Regio's. Wat de verplichte organen van een EGTS betreft, definieert de Commissie de assemblee en de directeur nu als verplichte organen in artikel 6, lid 1.

Tot slot verduidelijkt de Commissie de formulering van artikel 4, lid 1, onder f), van de Engelse versie overeenkomstig de Franse versie, de formulering van artikel 3, lid 5, en van artikel 5, lid 2, onder e), om misverstanden te voorkomen, de formulering van de titel van artikel 8 om deze in overeenstemming te brengen met de bestaande wetgeving en schrapt zij de tweede volzin van artikel 9 om mogelijk te maken dat nog vóór het begin van de volgende programmeringsperiode (d.w.z. 1 januari 2007) een EGTS wordt opgericht.

Overeenkomstig artikel 250, lid 2, van het Verdrag wijzigt de Commissie haar voorstel overeenkomstig de volgende tekst. Aangezien de amendementen zijn gedaan in het kader van een relatief kort wetgevingsvoorstel, wordt de tekst gepresenteerd als een geconsolideerde versie.

~~Voorstel~~ **Gewijzigd voorstel** voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de oprichting van een Europese groepering voor territoriale samenwerking
(EGTS) (~~EGGS~~)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 159, derde alinea,

Gelet op het voorstel van de Commissie¹,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité²,

Gezien het advies van het Comité van de Regio's³,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag⁴,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 159, derde alinea, van het Verdrag is bepaald dat, buiten de in de eerste alinea van dat artikel bedoelde Fondsen om, specifieke maatregelen kunnen worden vastgesteld om de doelstelling van het Verdrag inzake economische en sociale samenhang te verwezenlijken. Met het oog op de harmonische ontwikkeling van de hele **grondgebied van de** Gemeenschap en op de versterking van de economische, ~~en~~ sociale ~~en territoriale~~ cohesie moet de grensoverschrijdende samenwerking worden versterkt. Daartoe moeten de nodige maatregelen worden genomen om de voorwaarden waaronder de samenwerkingsacties ten uitvoer worden gelegd, te verbeteren.
- (2) Aangezien de lidstaten, en met name de regio's en de plaatselijke overheden, aanzienlijke moeilijkheden ondervinden om acties op het gebied van grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking tot stand te brengen en te beheren in het kader van de verschillende nationale rechtsstelsels en procedures, moeten ~~dienstige~~ maatregelen worden getroffen om deze moeilijkheden te ondervangen.

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

² PB C [...] van [...], blz. [...].

³ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁴ PB C [...] van [...], blz. [...].

- (3) Met name rekening houdend met de toename van het aantal land- en zee grenzen van de Gemeenschap ten gevolge van de uitbreiding, moet de versterking van de grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking in de Gemeenschap worden bevorderd.
- (4) De bestaande instrumenten, zoals het Europese economische samenwerkingsverband, zijn in de programmeringsperiode 2000-2006 ontoereikend gebleken om een gestructureerde samenwerking van de ~~Structuurfondsenprogramma's~~ **Structuurfondsenprogramma's** in het kader van het communautaire initiatief INTERREG tot stand te brengen.
- (5) Op grond van Verordening (EG) nr. (...) houdende algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds worden meer middelen uitgetrokken voor Europese territoriale samenwerking.
- (6) Ook is het nodig de totstandkoming van acties voor grensoverschrijdende samenwerking waarvoor de Gemeenschap geen bijstand verleent, te vergemakkelijken en te begeleiden.
- (7) Om de obstakels die de grensoverschrijdende samenwerking belemmeren uit de weg te ruimen, moet een communautair samenwerkingsinstrument worden ~~opgericht~~ **ingesteld** waarmee op het grondgebied van de Gemeenschap samenwerkende groeperingen met rechtspersoonlijkheid kunnen worden opgericht, "Europese groeperingen voor ~~grensoverschrijdende~~ **territoriale** samenwerking" (~~EGTS~~)(~~EGGS~~) genoemd. De oprichting van een **EGTS** (~~EGGS~~) vindt op vrijwillige basis plaats.
- (8) **De toepassing van overeenkomsten inzake grensoverschrijdende, transnationale of interregionale samenwerking tussen lidstaten en/of regionale en plaatselijke autoriteiten moet optioneel kunnen worden voortgezet.**
- ~~(8)~~**(9)** **De EGTS moet de bevoegdheid krijgen namens** haar leden **te handelen**, met name de regionale en plaatselijke overheden waaruit zij bestaat.
- ~~(9)~~**(10)** De taken en bevoegdheden van de ~~EGGSE~~**EGTS** moeten door haar leden worden ~~vastgesteld~~ **vastgelegd** in een ~~overeenkomst~~ voor **“Overeenkomst inzake een Europese grensoverschrijdende groepering voor territoriale samenwerking, hierna "overeenkomst" genoemd.**
- ~~(10)~~**(11)** De leden **van de EGTS moeten** kunnen besluiten een ~~EGGS~~ **de uitvoering van haar taken** op te richten als ~~afzonderlijke juridische entiteit of haar taken~~ **dragen** aan een van ~~hen toe te vertrouwen~~ **de leden.**
- ~~(11)~~**(12)** De ~~EGGSE~~**EGTS** moet handelend kunnen optreden, hetzij om ~~programma's voor grensoverschrijdende~~ **programma's voor territoriale** samenwerking uit te voeren die de Gemeenschap medefinanciert, met name in het kader van de Structuurfondsen overeenkomstig Verordening (EG) nr. (...) en Verordening (EG) nr. (...) betreffende het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling, ~~alsmede programma's voor transnationale en interregionale samenwerking,~~ hetzij om **andere economische of sociale acties voorop het gebied van grensoverschrijdende, transnationale of interregionale** samenwerking uit te voeren waartoe het initiatief

uitsluitend door de lidstaten, hun regio's en hun plaatselijke overheden wordt genomen en waarvoor de Gemeenschap geen, **met of zonder** financiële bijstand ~~verleent~~ **van de Gemeenschap**.

~~(12)~~**(13)** _____ Er dient nader te worden bepaald dat de **De** financiële verantwoordelijkheid van de regionale en plaatselijke overheden, alsmede die van de lidstaten, **mag** niet ~~wordt~~ **worden** beïnvloed door de vorming van ~~de EGG~~, ~~noch een EGTS~~, wat het beheer van de communautaire **of de nationale** middelen betreft, ~~noch ten aanzien van de nationale middelen~~.

~~(13)~~**(14)** _____ Er dient nader te worden bepaald dat de **De** bevoegdheden die een regionale of een plaatselijke overheid als openbaar gezag uitoefent, met name de politieke en regelgevende bevoegdheden, **mogen** geen onderdeel ~~kunnen~~ uitmaken van een overeenkomst.

~~(14)~~**(15)** _____ De ~~EGG~~**EGTS** moet haar eigen statuten opstellen, haar eigen organen oprichten en begrotingsregels en regels ten aanzien van de uitoefening van haar financiële aansprakelijkheid opstellen.

~~(15)~~**(16)** _____ Aangezien de in deze verordening omschreven **doelstellingen van de actie om de** voorwaarden voor ~~grensoverschrijdende~~ **territoriale** samenwerking **te verbeteren** niet ~~doeltreffend~~ **in voldoende mate** door de lidstaten ~~tot stand~~ kunnen worden ~~gebracht~~ **bereikt vanwege hun onderling verschillende nationale wetgevingen en procedures**, en dus beter op communautair niveau kunnen worden ~~gerealiseerd~~, **mag bereikt, kan** de Gemeenschap maatregelen ~~nemen~~ **goedkeuren** overeenkomstig het ~~in~~ **subsidiariteitsbeginsel van** artikel 5 van het Verdrag ~~omschreven~~ **subsidiariteitsbeginsel**, **omdat de bestaande communautaire instrumenten geen bruikbare oplossingen bieden**. Overeenkomstig het in datzelfde artikel genoemde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan nodig is voor de verwezenlijking van ~~de~~ **die** doelstellingen ~~ervan~~, aangezien de oprichting van een ~~EGG~~**EGTS** op vrijwillige basis plaatsvindt, met inachtneming van de grondwettelijke orde van de individuele lidstaten,

HEBLEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Europese groepering voor grensoverschrijdende samenwerking **Aard van de EGTS**

1. Op het grondgebied van de Gemeenschap kan een samenwerkingsgroepering worden opgericht in de vorm van een Europese groepering voor ~~grensoverschrijdende~~ **territoriale** samenwerking, hierna "~~EGG~~"**EGTS**" genoemd, onder de voorwaarden en ~~volgens~~ **op** de ~~regels~~ **manier** die in deze verordening zijn vastgesteld.

~~EGG~~ heeft rechtspersoonlijkheid.

2. **De** ~~EGG~~**EGTS** heeft tot doel ~~de grensoverschrijdende samenwerking van de lidstaten~~ **eneconomische of sociale acties in het kader** van de regionale en plaatselijke overheden te ~~vergemakkelijken en te bevorderen om de economische, sociale en territoriale samenhang te versterken~~. In dat verband kan zij ook tot doel

hebben de grensoverschrijdende, transnationale en de-interregionale samenwerking, hierna “territoriale samenwerking” genoemd, tussen haar volgens de definitie van artikel 2, lid 1, in twee of meer lidstaten gevestigde leden te vergemakkelijken en te bevorderen, om de economische en sociale samenhang te versterken.

3. De EGTS bezit rechtspersoonlijkheid. Zij geniet in alle lidstaten de ruimste handelingsbevoegdheid die door de nationale wetgeving aan rechtspersonen wordt toegekend; zij kan met name roerende en onroerende goederen verkrijgen of vervreemden en in rechte optreden.

Artikel Ibis
Toepasselijk recht

1. Voor een EGTS gelden de volgende bepalingen:
 - a) deze verordening; _____
 - b) indien uitdrukkelijk toegestaan door deze verordening, de bepalingen van de overeenkomst en de statuten;
 - c) in het geval van aangelegenheden die niet of slechts gedeeltelijk in deze verordening zijn geregeld: de wetgeving van de lidstaten ten aanzien van nationale groeperingen van vergelijkbare aard en met een vergelijkbaar doel in de lidstaat waar de EGTS haar zetel heeft.
2. Het in artikel 4, lid 1, onder d), genoemde recht dat toepasselijk is op de interpretatie en de toepassing van de overeenkomst, is het recht van de lidstaat waar de EGTS haar zetel heeft.

Artikel 2
Samenstelling

~~De EGGS kan zijn samengesteld uit lidstaten, regionale en plaatselijke overheden of andere plaatselijke openbare instanties, hierna “leden” genoemd.~~

~~Tot de oprichting van een EGGS wordt besloten op initiatief van haar leden.~~

~~De leden kunnen besluiten een EGGS op te richten als afzonderlijke juridische entiteit of haar taken aan een van hen toe te vertrouwen.~~

1. De EGTS bestaat uit leden die behoren tot een of meer van de volgende categorieën of tot verenigingen waarvan de leden tot een of meer van deze categorieën behoren:
 - a) lidstaten, _____
 - b) regionale autoriteiten, _____
 - c) plaatselijke autoriteiten, of _____

d) publieksrechtelijke instellingen in de zin van de artikel 1, lid 9, tweede alinea, van Richtlijn 2004/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten⁵;

deze worden hierna “leden” genoemd.

2. Tot de oprichting van een EGTS wordt besloten op initiatief van haar leden.
3. De leden van een EGTS kunnen besluiten haar taken aan een van haar leden op te dragen.

Artikel 2bis Controle

1. Voorafgaand aan de oprichting van een EGTS moeten de leden ervan een ontwerpovereenkomst overeenkomstig artikel 4 opstellen, en daarvan kennis geven aan de lidstaten waar zij zijn gevestigd. Binnen twee maanden na ontvangst van de ontwerpovereenkomst vergewissen de betrokken lidstaten zich ervan dat de in de ontwerpovereenkomst genoemde taken met de verordening in overeenstemming zijn en binnen de bevoegdheden van de leden vallen overeenkomstig hun respectieve nationale wetgevingen.

Indien een lidstaat van mening is dat de in de ontwerpovereenkomst genoemde taken niet met de verordening in overeenstemming zijn of niet binnen de bevoegdheden vallen van die leden die op zijn grondgebied gevestigd zijn, doet hij de leden een verklaring met de redenen daarvoor toekomen.

Indien de lidstaten na twee maanden niet hebben gereageerd, wordt de ontwerpovereenkomst geacht te zijn goedgekeurd.

2. Na de oprichting van een EGTS krijgen de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de EGTS haar zetel heeft het recht van toezicht overeenkomstig het toepasselijke nationale recht, ten aanzien van de besluiten van de EGTS en het beheer van openbare middelen.
3. De lidstaat waar de EGTS haar zetel heeft, stelt de andere lidstaten die met de overeenkomst te maken hebben, in kennis van de resultaten van overeenkomstig lid 2 uitgevoerde controles.

⁵ PB L 134 van 30.4.2004, blz. 114.

Artikel 3
Bevoegdheid
Taken

1. De ~~EGGSEGTS~~ voert de taken uit die haar **overeenkomstig deze verordening** door haar leden zijn toevertrouwd ~~overeenkomstig deze verordening~~. De bevoegdheden ~~van de EGGS~~. **Haar taken moeten** worden vastgesteld in **gedefinieerd door** een overeenkomst ~~voor~~ **“Overeenkomst inzake** Europese ~~grensoverschrijdende~~ **territoriale** samenwerking”, hierna “overeenkomst” genoemd die overeenkomstig artikel 4 door haar leden wordt opgesteld.
 2. ~~Binnen~~ **De EGTS moet binnen** de grenzen van de haar toegewezen **toevertrouwde** taken handelt de EGGS namens **opereren**.
 3. **De EGTS kan worden belast met de volgende taken:**
 - ~~de uitvoering van territoriale samenwerkingsprogramma's die door de~~ **Gemeenschap worden medegefinancierd**, en voor rekening van haar leden. Hiertoe beschikt de EGGS over de door de nationale wetgevingen aan rechtspersonen toegekende rechtsbevoegdheid. Aan de EGGS kan hetzij de uitvoering van programma's voor grensoverschrijdende samenwerking **dan** met name in het kader van **via** de Structuurfondsen, worden toevertrouwd, **hetzij of**
 - ~~de uitvoering van iedere~~ **enige** andere **economische of sociale** actie voor grensoverschrijdende samenwerking met of zonder **van territoriale samenwerking op initiatief van de in artikel 2, lid 1, genoemde organen, al dan niet met een** financiële bijstand **bijdrage** van de Gemeenschap.
- De financiële aansprakelijkheid van de leden en van de lidstaten voor de communautaire of de nationale middelen wordt door de oprichting van een **EGTS** EGGS niet beïnvloed
4. De financiële aansprakelijkheid van de leden en van de lidstaten voor de communautaire of de nationale middelen wordt door de oprichting van een EGGS niet beïnvloed. Bij een **Onverminderd de financiële aansprakelijkheid van de lidstaten ten aanzien van Gemeenschapsmiddelen die aan de EGTS zijn toevertrouwd, ontstaat voor lidstaten uit deze verordening geen financiële aansprakelijkheid ten aanzien van een EGTS waarvan zij geen lid zijn.**
 5. **De door de** overeenkomst **aan de EGTS toevertrouwde taken** mogen bevoegdheden **niet de uitoefening van taken** van openbaar gezag, met name de politieke **betreffen die bedoeld zijn om de algemene belangen van de staat of andere overheden te beschermen, zoals politietaken** en regelgevende taken. bevoegdheden, niet worden gedelegeerd.

Artikel 4

Overeenkomst ~~voor~~ inzake Europese ~~grensoverschrijdende~~ territoriale samenwerking

1. Voor ~~elke~~ EGGS de EGTS moet een overeenkomst worden gesloten. In de overeenkomst wordt nader aangegeven welke taak **opgesteld, die** de EGGS krijgt, hoe lang zij duurt **volgende elementen moeten bevatten:**
 - a) **de naam van de EGTS** en het onder welke voorwaarden zij wordt ontbonden. De overeenkomst beperkt zich uitsluitend tot domein van de door de leden vastgestelde grensoverschrijdende samenwerking. In de overeenkomst wordt nader aangegeven welke verantwoordelijkheden elk **adres** van **haar zetel;**
 - b) **de doelstelling,** de leden ten opzichte van de EGG**Staken, de duur** en van derden heeft. In overeenkomst wordt vastgesteld welk recht de **ontbindingsvoorwaarden van de EGTS;**
 - c) **een lijst met haar leden;**
 - d) **het recht dat** toepasselijk is op de interpretatie en de toepassing ervan. Het toepasselijke recht is dat van een van de betrokken lidstaten. Bij geschillen tussen de leden geldt **van de overeenkomst;**
 - e) **de rechtspraak van de lidstaat** waarvan het recht toepasselijk is verklaard. In de overeenkomst worden de voorwaarden voor de **regelingen inzake** wederzijdse erkenning op het gebied van controles vastgesteld.

en

- f) **op basis van de toepasselijke nationale wetgeving, de** voorwaarden waaronder openbaredienstconcessies of -delegaties die aan de in het kader van de grensoverschrijdende samenwerking EGGS worden **EGTS zijn** toegekend, moeten **binnen de territoriale samenwerking** worden uitgevoerd, worden in de overeenkomst vastgesteld op basis van de toepasselijke nationale rechtsstelsels.

Van de overeenkomst wordt kennis gegeven aan alle leden en aan de lidstaten.

2. **De overeenkomst moet door de leden worden gesloten nadat de procedure van artikel 2bis is voltooid. De leden zullen kennis geven van de overeenkomst aan de betrokken lidstaten en aan het Comité van de Regio's.**

Artikel 5

Statuten

1. De EGG**EGTS** stelt haar statuten vast op basis van de overeenkomst.
2. De statuten van de EGGS bevatten met name **ten minste alle** bepalingen betreffende: **van de overeenkomst, alsmede de volgende bepalingen:**
 - a) een lijst met haar leden;

b) ~~doel en taken~~ **de operationele beginselen** van de EGGS alsmede de relaties met haar leden;

e) ~~haar naam en de plaats waar zij zetelt;~~

d) haar organen en hun bevoegdheden, ~~haar functioneren,~~ **alsmede** het aantal vertegenwoordigers van de leden in ~~haar~~ **de betrokken** organen; e)

b) de besluitvormingsprocedures van de EGGS; f) ~~de vaststelling van~~ **EGTS;**

c) de werktal of -talen;

d) de werktal(en); ~~de~~ **voorwaarden** **regelingen** voor haar functioneren, met name wat betreft het personeelsmanagement, de ~~indiensttredingsvoorwaarden~~ **procedures inzake werving en selectie**, en de aard van de personeelscontracten die de bestendigheid van de samenwerkingsacties garanderen; h) ~~de voorwaarden op het gebied~~

e) de regelingen ten aanzien van de financiële bijdrage **bijdragen** van de leden, alsmede de toepasselijke begrotings- en boekhoudregels; **boekhoud- en begrotingsregels, alsmede de aansprakelijkheid in financiële aangelegenheden, van alle leden van de EGTS ten aanzien van deze groepering, alsmede de verdeling van aansprakelijkheid van de leden ten aanzien van besluiten die tot de EGTS terug zijn te voeren, en**

f) de ~~aanwijzing van een onafhankelijk orgaan~~ **de organisaties die verantwoordelijk zijn** voor **de** financiële controle en **de onafhankelijke** externe audit.

3. Als een lid de taken van de ~~EGGSE~~ **EGTS** overeenkomstig artikel ~~23~~, lid ~~32~~, krijgt toebedeeld, kan de inhoud van de statuten onderdeel uitmaken van de overeenkomst.

~~Zodra de statuten zijn goedgekeurd, krijgt de EGGS handlingsbevoegdheid overeenkomstig artikel 3, lid 2.~~

4. De statuten moeten worden geregistreerd en/of bekendgemaakt overeenkomstig de toepasselijke wetgeving ten aanzien van de registratie en/of bekendmaking die voor nationale groeperingen van vergelijkbare aard en met een vergelijkbaar doel geldt. De EGTS verkrijgt rechtsbevoegdheid op de dag van die registratie en/of bekendmaking.

Artikel 6
Organen

~~De EGGS wordt vertegenwoordigd door een directeur die namens en voor rekening van de EGGS handelt.~~

1. De organen van de EGTS zijn een assemblee en een directeur.

~~De EGGS kan zich voorzien van een assemblee, bestaande~~ bestaat uit de vertegenwoordigers van haar leden van de EGTS.

De directeur vertegenwoordigt de EGTS en handelt in haar naam.

2. Bij de statuten kunnen ook ~~extra~~ andere organen worden ~~ingesteld~~ opgericht.

Artikel 7
Begroting

~~De EGGSEGTS stelt een jaarlijkse ontwerpbegroting op, die door haar leden~~ de assemblee wordt goedgekeurd. ~~Zij stelt een jaarverslag over haar activiteiten op, dat wordt gecertificeerd door deskundigen die onafhankelijk zijn van de leden.~~

3. ~~De leden zijn financieel aansprakelijk naar evenredigheid van hun bijdrage aan de begroting, totdat alle schulden van de EGGS zijn vereffend.~~

De opstelling van de jaarrekeningen van de EGTS en het bijbehorende jaarverslag en de controle en bekendmaking van die rekeningen geschiedt overeenkomstig het bepaalde in artikel 1bis, lid 1, onder b) en c).

Artikel 8
Bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie

~~De overeenkomst tot oprichting van een EGGS met handelingsbevoegdheid~~ EGTS stuurt het Publicatiebureau binnen tien werkdagen na de registratie of, indien bekendmaking van de statuten vereist is overeenkomstig artikel 5, lid 4, ~~wordt in het Publicatieblad van de Europese Unie bekendgemaakt. Vanaf dat moment wordt de rechtsbevoegdheid van de EGGS in alle lidstaten erkend. In deze bekendmaking moet~~ na de bekendmaking van de statuten, een verzoek tot publicatie in het Publicatieblad van de Europese Unie van een bekendmaking met de naam van de ~~EGGSEGTS,~~ EGTS, haar doelstelling, een lijst met haar leden en het adres van haar zetel worden opgenomen..

Na publicatie van deze bekendmaking is de rechtsbevoegdheid van de EGTS in alle lidstaten erkend.

Artikel 9
Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

~~Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2007.~~

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor het Europees Parlement
De Voorzitter

Voor de Raad
De Voorzitter